GZA / PP – 3177 Laupen
Nr. 19 – 14. Mai 2021

Heute mit Sonderseiten Gemeinde Flamatt

Laupen Anzeiger

OFFIZIELLE

Amtliches Publikationsorgan für Clavaleyres, Ferenbalm, Gurbrü, Kriechenwil, Laupen, Mühleberg, Münchenwiler, Neuenegg, Wileroltigen
Wird zusätzlich unentgeltlich verteilt in Bösingen, Cordast, Golaten, Guschelmuth, Kleinbösingen, Liebistorf, Wallenbuch, Wünnewil-Flamatt

WICHTIGE MITTEILUNGEN

In der **Pfingstwoche** (Nr. 21) erscheint der Anzeiger erst am Freitag, 28. Mai 2021
Annahmeschluss Amtlich/Kirche:
Dienstag, 24. Mai 2021, 16 Uhr
Annahmeschluss Inserate:
Mittwoch, 25. Mai 2021, 10 Uhr

Laupen Anzeiger

Kanton Bern

Gemeindeverband Regionales Kompetenzzentrum Bevölkerungsschutz Bern-Mittelland

EINLADUNG
zur Abgeordnetenversammlung vom 10.06.2021 um 19:00 Uhr im RKZ BBM, Plattenweg 60, 3098 Schliern bei Köniz
TRAKTANDEN:
1. Wahl der Stimmenzähler
2. Protokoll vom 19. November 2020
3. Allgemeine Informationen
4. Genehmigung Jahresbericht 2020 RKZ BBM
5. Genehmigung Jahresrechnung 2020 RKZ BBM inkl. Genehmigung Nachkredite 2020 RKZ BBM
6. Wahlen
   6.1 Wiederwahl bisherige Vorstandsmitglieder, ab 2022: Aliki Panayides, Ostermundigen, Daniel Rebetez, Schwarzenburg, Peter Tellenbach, Belp, Urs Wermuth, ZSO Region Köniz
   6.2 Wiederwa hl bisheriger Präsident, ab 2022: Thomas Brönnimann, Köniz
   6.3 Wahl RechnungsrevisorIn ab 2021: Thomas Reusser, Belp
   6.4 Wahl RechnungsrevisorIn ab 2022: Rainer Jost, Ittigen
7. Budget/Finanzplan
   7.1 Kenntnisnahme Kreditabrechnung Sanierungsprojekt Ausbildungsgebäude
   7.2 Genehmigung Budget 2022 (nach HRM 2)
   7.3 Kenntnisnahme Finanzplan 2021 - 2026
8. Verschiedenes
- Termin nächste Abgeordnetenversammlung: Donnerstag, 9. Juni 2022, 19.00 Uhr

Gemeindeverband RKZ BBM

Region Laupen

Soziale Dienste Region Laupen
Ferenbalm, Gurbrü, Kriechenwil, Laupen, Mühleberg, Münchenwiler, Neuenegg, Wileroltigen
Krankenhausweg 14, Postfach 103
3177 Laupen
Tel. 031 747 20 40 / Fax 031 747 20 49
Montag – Freitag 08.30 – 11.30 Uhr
14.00 – 16.30 Uhr
Mittwoch geschlossen

Clavaleyres

www.clavaleyres.ch

Ferenbalm

Ferienordnung 2021 bis 2024
Schuljahr 2021/2022 Ferenbalm
Schulbeginn Montag, 16. August 2021
Herbstferien
3 W Sa, 25.09.21 – So, 17.10.21
Weihnachtsferien
2 W Fr, 24.12.21 – So, 09.01.22
Sportwoche
1 W Sa, 26.02.22 – So, 06.03.22
Frühlingsferien
2 W Sa, 09.04.22 – So, 24.04.22
Sommerferien
5 W Fr, 08.07.22 – So, 14.08.22
Schuljahr 2022/2023 Ferenbalm
Schulbeginn Montag, 15. August 2022
Herbstferien
3 W Sa, 24.09.22 – So, 16.10.22
Weihnachtsferien
2 W Sa, 24.12.22 – So, 08.01.23
Sportwoche
1 W Sa, 25.02.23 – So, 05.03.23
Frühlingsferien
2 W Fr, 07.04.23 – So, 23.04.23
Sommerferien
5 W Fr, 07.07.23 – So, 13.08.23
Schuljahr 2023/2024 Ferenbalm
Schulbeginn
Montag, 14. August 2023
Herbstferien
3 W Sa, 23.09.23 – So, 15.10.23
Weihnachtsferien
2 W Sa, 23.12.23 – So, 07.01.24
Sportwoche
1 W Sa, 24.02.24 – So, 03.03.24
Frühlingsferien
2 W Sa, 06.04.24 – So, 21.04.24
Sommerferien
5 W Fr, 05.07.24 – So, 11.08.24
Zusätzliche Freitage Freitag nach Auffahrt
Schulschluss vor Ferien und Feiertagen
In der Regel nach Stundenplan, ausser am Schuljahresende: Vor den Sommerferien ist der ganze Freitag schulfrei.
Anzahl Schulwochen 39
Immer währender Ferienkalender
Herbstferien Wochen 39 bis 41
Weihnachtsferien
Wochen 52 und 1 (bzw. 53 und 1)
Sportwoche Woche 9
Frühlingsferien Wochen 15 bis 16
Sommerferien
Wochen 28 bis 32 (Bei 53 Wochen= 6 Wochen Ferien)

Schulkommission Ferenbalm

Wasserversorgung Gurbrü-Ferenbalm WGF
Gemeindeverband
Einladung zur ordentlichen Delegiertenversammlung
Dienstag, 15. Juni 2021 im Gemeindehaus Gurbrü, 20.00 Uhr
Traktanden:
1. Protokoll der ordentlichen Delegiertenversammlung vom 17. November 2020
2. Jahresbericht des Präsidenten
3. Jahresrechnung 2020
4. Entlastung des Vorstandes
5. Verschiedenes

Zu dieser Versammlung sind die **Delegierten** der Wasserversorgung Gurbrü – Ferenbalm WGF freundlich eingeladen.

Der Vorstand

Flurgenossenschaft Ferenbalm-Wallenbuch
Hauptversammlung
Der Vorstand lädt alle Mitglieder der Flurgenossenschaft Ferenbalm-Wallenbuch zur Hauptversammlung ein.
Wann: Dienstag, 8. Juni 2021, 20.00 Uhr
Wo: Reber Martin, Schmidmattweg 20, 3206 Biberen (Im Freien)
Traktanden
1. Begrüssung
2. Wahl des Stimmenzählers
3. Protokoll der HV vom 2. April 2019
4. Jahresrechnungen 2019/2020
5. Sanierung Rüttimattweg
6. Land/Wald: Verkauf
7. Infos Vorstand
   -Unterhalt Drainagen
   -Verschiedenes
8. Verschiedenes

Besten Dank für Ihr Erscheinen.

Der Vorstand

zämespanne
Die persönliche Spitex im Sensetal
076 447 39 60
info@zaemespanne.ch
Gut umsorgt zuhause:
- Pflege
- Betreuung
- Hauswirtschaft
- persönlicher Kontakt
Spitex Zämespanne
3177 Laupen

Gurbrü

Gemeinde-Urnenabstimmung vom Sonntag, 13. Juni 2021
Anstelle der Gemeindeversammlung vom 31. Mai 2021, die aufgrund der Corona-Pandemie abgesagt wurde, findet mit Bewilligung des Regierungsstatthalteramts Bern-Mittelland am 13. Juni 2021 eine Gemeinde-Urnenabstimmung über folgende Vorlagen statt:
1. Jahresrechnung 2020
2. Neues Abfallreglement

Stimmberechtigt in Gemeindeangelegenheiten sind die seit drei Monaten in der Gemeinde wohnhaften, in kantonalen Angelegenheiten stimmberechtigten Personen (Art. 13 Gemeindegesetz GG).
Stimmabgabe: Die Stimmberechtigten geben ihre Stimme wegen Corona mit Vorteil brieflich ab, können jedoch auch persönlich

Notfalldienste

Feuerwehr 118

Polizeinotruf 117

Sanitätsnotruf 144

Zahnärztlicher Notfalldienst
Auskunft für die Region Laupen
Fr. 3.23/Min. **0900 576747**
Fr. 3.50/Min. für Prepaid **0900 576748**

Ärzte: Frauenkappelen, Laupen, Mühleberg, Neuenegg, Thörishaus
Wenn Ihr Hausarzt nicht erreichbar ist:
Medphone Fr. 3.23/Min. **0900 576747**
Zusammenarbeit der Hausärzte mit dem Lindenhofspital Bern.

Ärztlicher Notfalldienst Sensebezirk
Wenn Ihr Hausarzt nicht erreichbar ist:
Notruf **026 418 35 35**

Apotheken-Notrufnummer Laupen:
031 747 30 30

Sonntagsdienst Tierärzte Region Laupen: Telefonieren Sie Ihrem Tierarzt und hören Sie das Tonband ab.

Sexuelle Gewalt gegen Frauen
Frauenspital Bern. Rund um die Uhr.
Untersuchung und Behandlung **031 632 21 11**
LANTANA
Beratungsstelle **031 313 14 00**
Kontaktstelle Polizei **031 332 77 77**

Regionale Tierkörpersammelstelle
Murtenstrasse 33, Laupen
Montag – Freitag: 14.30–15.30 Uhr
Samstag: 8.30–9.30 Uhr
während Arbeitszeit: **031 747 01 45**
in Notfällen ausserhalb üblicher Arbeitszeit: **031 747 01 45**
oder Polizeiposten: **031 368 73 61**

Impressum

Verleger: Konrad Feller, Murtenstrasse 26, 3177 Laupen, www.laupenanzeiger.ch

Herstellung: sohnverlag gmbh
– Sonnenrain 17, 3150 Schwarzenburg
T. 031 731 35 90, E-Mail: verlag@sohnverlag.ch

Inseratenannahme
– Anzeigerbüro: Murtenstrasse 26, 3177 Laupen
Telefon 031 747 99 77
E-Mail: inserate@laupenanzeiger.ch

Erscheint 1 x wöchentlich, jeden Donnerstag
Auflage 13550 Ex. (amtlich beglaubigt)

Annahmeschluss
Amtliche Publikationen: Montag, 16 Uhr
Inserate: Dienstag, 10 Uhr

Die irgendwie geartete Verwertung von in diesem Titel abgedruckten Inseraten oder Teilen davon, insbesondere durch Einspeisung in einen Online-Dienst durch dazu nicht autorisierte Dritte ist untersagt. Jeder Verstoss wird von der Werbegesellschaft nach Rücksprache mit dem Verlag und/oder dem Verlag direkt gerichtlich verfolgt.

Insertionspreise (mm-Preis):
schwarz-weiss Fr. –.70, farbig Fr. 1.12,
Titelseite Feld klein schwarz-weiss/farbig Fr. 120.–,
Titelseite Feld gross schwarz-weiss/farbig Fr. 196.–,
Chiffre-Gebühr Fr. 50.–

Kombination: Kombi Bern West
(Anzeiger Laupen + Schwarzenburg)
Auflage 31 242 Ex.
mm-Preis: schwarz-weiss Fr. 1.25, farbig Fr. 1.84
Inserateschluss: Montag, 10 Uhr

Anzeiger Region Bern Plus:
Auflage 246 858 Ex.
mm-Preis: schwarz-weiss Fr. 4.32, farbig Fr. 6.03
Inserateschluss: Freitag der Vorwoche, 16 Uhr.

Alle Preise verstehen sich zuzüglich 7.7 % MwSt.

Abonnementspreis 2017: 12 Monate Fr. 86.–
Der Preis versteht sich exkl. 2.5 % MwSt.

am Abstimmungssonntag an der Urne im Gemeindehaus abstimmen. Das Stimmlokal ist wie üblich von 11 bis 12 Uhr geöffnet. Für die briefliche Stimmabgabe ist der Stimmrechtsausweis zu unterzeichnen, es gilt die auf dem Couvert aufgedruckte Anleitung.

Mit dem **Abstimmungsmaterial** erhalten die Stimmberechtigen ein "Blettli" mit den Botschaften für die zwei Vorlagen sowie das neue Abfallreglement.

Aktenauflage: Die Akten zu den Vorlagen liegen während 30 Tagen vor der Urnenabstimmung in der Gemeindeverwaltung Gurbrü, Oberdorf 68, 3208 Gurbrü, öffentlich auf. Sie können auch auf www.gurbrue.ch eingesehen werden.

Rechtsmittelbelehrung: Gegen Abstimmungen in Gemeindeangelegenheiten kann innert 30 Tagen nach dem Abstimmungstag beim Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermundigen, Beschwerde geführt werden.

Der Gemeinderat

Wasserversorgung Gurbrü-Ferenbalm WGF
Gemeindeverband

Einladung zur ordentlichen Delegiertenversammlung

Dienstag, 15. Juni 2021 im Gemeindehaus Gurbrü, 20.00 Uhr

Traktanden:
1. Protokoll der ordentlichen Delegiertenversammlung vom 17. November 2020
2. Jahresbericht des Präsidenten
3. Jahresrechnung 2020
4. Entlastung des Vorstandes
5. Verschiedenes

Zu dieser Versammlung sind die **Delegierten** der Wasserversorgung Gurbrü – Ferenbalm WGF freundlich eingeladen.

Der Vorstand

Kriechenwil

www.kriechenwil.ch

Laupen

Regionale offene Kinder- und Jugendarbeit Sensetal

Tel. 079 740 57 05
Freitag, 14.05.2021
Treff geschlossen
Mittwoch, 19.05.2021
Moditreff, 5.-7. Kl. 14.00-16.00 Uhr, Jugendtreff Laupen
Weitere aktuelle Informationen zu den Angeboten finden sie unter:
www.rokja-sensetal.ch
Instagram: ROKJA Sensetal

Die regionale offene Kinder- und Jugendarbeit Sensetal, (ROKJA) sucht per 1. August 2021 oder nach Vereinbarung eine/einen

Mitarbeiterin / Mitarbeiter in der Animation 20%

Stellenangaben
Anstellungsverhältnis: Festanstellung

Arbeitsort: 3177 Laupen und Umgebung

Regelmässige Arbeitszeiten: Während den Schulzeiten umfasst die Arbeitszeit den Mittwoch für wöchentliche Kinderangebote und Führen des Treffbetriebs an mindestens einem Freitag pro Monat.

Aufgabenbereiche
- Animation und Begleitung von Kindern und Jugendlichen
- Mitverantwortung für die offene Kinder- und Jugendarbeit in Laupen inkl. Treffbetrieb
- Lokale und regionale Projekt- und Öffentlichkeitsarbeit
- Freie Programmgestaltung an den Mittwochnachmittagen

Anforderungsprofil
- Erfahrung in der Arbeit mit Kinder- und Jugendlichen
- Freude an der Arbeit mit Kindern und Jugendlichen
- Vorzugsweise Kenntnisse in der offenen Jugendarbeit/ Gemeinwesenarbeit/Öffentlichkeitsarbeit
- Initiativ, belastbar, ideenreich, durchsetzungsfähig und selbstständig
- Flexibel
- Von Vorteil in Besitz eines Autos

Wir bieten
- Eine vielseitige, abwechslungsreiche und selbstständige Tätigkeit mit viel Freiraum für Kreativität
- Austausch im regionalen Team
- Anstellung im Rahmen des Personalreglements der Einwohnergemeinde Neuenegg

Bewerbung
- Ihre Bewerbung mit CV, Arbeitszeugnissen und Strafregisterauszug schicken Sie bitte bis 03.06.2021 per Mail an den regionalen Leiter, Matthias Maier: matthias.maier@rokja-sensetal.ch

Bei Fragen dürfen Sie sich gerne per Mail oder Tel 079 769 31 28 melden.

Neue Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung Laupen

Ab 1. Juni 2021 gelten neu folgende Öffnungszeiten für die Gemeindeverwaltung:
Montag 8:00 – 11:30 und 14:00 – 18:00
Dienstag 8:00 – 11:30 und 14:00 – 16.00
Mittwoch 8:00 – 11.30
Donnerstag 8:00 – 11:30 und 14:00 – 16.00
Freitag 8:00 – 11:30

Termine ausserhalb der Öffnungszeiten können weiterhin vereinbart werden.

Gemeindeverwaltung Laupen

Einwohnergemeinde Laupen
Absage des Schlachtgedenktages vom Montag, 21. Juni 2021

Aufgrund der Corona-Pandemie und der vom Bundesrat angeordneten Massnahmen, haben Gemeinderat, Burgerrat und Blidenknechte entschieden, den Schlachtgedenktag vom Mon-tag, 21. Juni 2021 abzusagen. Die traditionelle Gedenkfeier findet deshalb im Jahr 2021 nicht statt.

Wir danken der Bevölkerung für das Verständnis.

Gemeinderat, Burgerrat
und Blidenknechte Laupen

Sanierung Kugelfang Schiessanlage Hirsried - Baustart

Das Umweltschutzgesetz des Bundes verlangt, dass nach dem 31. Dezember 2020 bei sämtlichen Schiessanlagen keine Abfälle mehr ins Erdreich gelangen dürfen. Es müssen daher alle in Betrieb stehenden Schiessanlagen mit einem emissionsfreien künstlichen Kugelfangsystem ausgestattet werden. Zudem ist das mit Altlasten verunreinigte Erdreich zu sanieren.

Nach Ausarbeitung eines entsprechenden Baugesuches durch die beauftragte Firma Holinger, ist im März 2021 die Baubewilligung für die altlastentechnische Sanierung und die Ersatzinstallation für den Kugelfang der 300m-Anlage erteilt worden.

Die Firma Kästli beginnt am 10. Mai 2021 mit der altlastentechnischen Sanierung. Der Baustart kann sich Witterungsbedingt verschieben.

Bei Fragen steht Ihnen die Bauverwaltung Laupen unter 031 740 10 50 zur Verfügung.
Besten Dank für die Kenntnisnahme

Bauverwaltung Laupen

Mühleberg

Offene Kinder-/Jugendarbeit Mühleberg-Frauenkappelen,

Buchstrasse 31, 3205 Allenlüften
031 752 01 49, 079 643 98 68,
jugendarbeit@muehleberg.ch
www.muehleberg.ch

Gemeindeverwaltung / Auffahrt

Am Auffahrtstag, **Donnerstag, 13. Mai 2021** und am drauffolgenden **Freitag, 14. Mai 2021** ist die Gemeindeverwaltung den ganzen Tag geschlossen.

Besten Dank für Ihr Verständnis. Wir wünschen Ihnen eine gute Zeit.

Gemeindeverwaltung und Gemeinderat
Mühleberg

Absage Seniorenausflug 2021

Alle zwei Jahre sind die Seniorinnen und Senioren der Gemeinde Mühleberg, ab Alter 70 und ältere, traditionsgemäss zum Seniorenausflug eingeladen. Der im laufenden Jahr fällige Ausflug – geplant am Mittwoch, 9. Juni 2021 – kann aufgrund der andauernden Pandemie-Situation leider nicht durchgeführt werden.

Der Gemeinderat hat daher entschieden, den nächsten Seniorenausflug im Jahr 2022 zu organisieren. Der genaue Termin wird zu Beginn des nächsten Jahres publiziert. Die teil-nahmeberechtigten Seniorinnen und Senioren werden rechtzeitig persönlich eingeladen.

Wir danken allen Seniorinnen und Senioren für das Verständnis und hoffen, ihnen im nächsten Jahr wieder eine gemütliche Ausfahrt anbieten zu können. In der Zwischenzeit wünschen wir genügend Geduld und gute Gesundheit.

Mühleberg, 7. Mai 2021
Gemeinderat Mühleberg

Fakultatives Referendum / Bekanntmachung

Gestützt auf Art. 41, Abs. 1 des Organisationsreglementes Mühleberg vom 10. Dezember 2007 (OgR) hat der Gemeinderat am 3. Mai 2021 folgenden Kreditbeschluss gefasst:

Abwasserentsorgung / Fremdwasseraustrennung Dorf Mühleberg; Verpflichtungskredit CHF 155'000 für Vorleistungen

Die Vorleistungen werden im Rahmen der Projekte Ersatz TWV-Leitung und Belagssanierung ausgeführt und betreffen insbesondere die Erstellung von Strassenquerungen.

Fortsetzung auf Seite 4

WYDEN-BEEF

Fleisch direkt vom Bauernhof

Gerne nehmen wir Bestellungen von Mischpaketen für am 28. Mai entgegen. Preis Fr. 28.-/kg

Rufen Sie an oder schreiben Sie uns, wir beraten Sie gerne.
Andreas und Beat Schmid, Wyden 211, 3176 Neuenegg
A: 079 794 44 55, B: 079 254 44 56, wyden-beef@hotmail.com
www.wyden-beef.ch

FREIBURGHAUS
Muldenservice-Recycling

Ihr regionaler Partner für

- Entsorgungen
- Hausräumungen
- Gebäuderückbau
- Kranarbeiten
- Saugbaggerarbeiten

freiburghaus-flamatt.ch

Katzenbetreuung mit Herz
Catsitter Bern
www.katzenbetreuung-bern.ch
Tel. 079 106 7379

Kaufe Autos, Lieferwagen & LKW
Sofortige **gute Barzahlung**
Tel. 079 777 97 79
(auch Sa/So)

PFLANZEN MUNZ

Alles für Ihren Garten

Sicher einkaufen in der Gärtnerei.
Jeden Tag von morgens bis abends
(Selbstbedienung).
In Ruhe auswählen und einfach bar in die bereitstehende Kasse oder mit TWINT zahlen.
Kaufen wo's wächst – zum günstigen Preis.
Nesslerenstrasse 33
3176 Neuenegg/Brüggelbach
www.pflanzenmunz.ch

Wir renovieren Ihre Fensterläden

aus Holz (egal welcher Zustand).
Wir holen sie bei Ihnen ab, reparieren und streichen sie und bringen sie wieder zurück.

Aktion im Mai
20% Rabatt

Rufen Sie uns an, unter
079 510 33 22, **AC-Reno.ch**
Ihr Malergeschäft
Wir machen Ihnen gerne einen Gratis-Kostenvoranschlag.

Vielfältig und abwechslungsreich
Gärten von Grün & Blau

Grün & Blau
Gärten und Teiche GmbH
3177 Laupen

T 031 751 36 05 | info@gruenundblau.ch | www.gruenundblau.ch

Sorgentelefon für Kinder

Gratis
0800 55 42 10
weiss Rat und hilft
sorgenhilfe@sorgentelefon.ch
SMS 079 257 60 89
www.sorgentelefon.ch
PC 34-4900-5

KINO LAUPEN

Tel. **(031) 747 81 73** / 747 72 66
kinolaupen.ch

An den letztjährigen internationalen Berliner Filmfestspielen mit dem Friedensfilmpreis ausgezeichnet!

Morgen Freitag, Samstag, Montag und Mittwoch, jeweils **20.15 Uhr**
Sonntag, 19.30 Uhr

LOS LOBOS - Die Wölfe

OV mit dt. Untertiteln! (ab 8 [10] J.)
Die intime Geschichte einer Familie aus Mexico und dem harten Leben, das die alleinstehende Mutter und ihre zwei kleinen Buben in den USA führen, ist ein herzzerreissender Film, der die Schicksale von Tausenden von Immigranten beschreibt.

Wichtige Voranzeigen:
In den nächsten Programmen folgen im KINO LAUPEN:

- **VAMOS – ein neuer Weg**
  (am Fr., 21.05. ist die Filmemacherin SILVIA HÄSELBARTH bei uns im Kino zu Gast! > Platzzahl beschränkt, vorreservieren!)
- **The United States vs. Billie Holiday**

Containerreinigungsdienst

Spülen oder Waschen – für saubere Container.

100 JAHRE ANS
Haldimann AG Murten / Morat
www.haldimannag.ch

Gerichtliches Verbot

Die Eigentümerin der Liegenschaft Austrasse 91, 93, 95, 97, 99 und 101 in 3175 Neuenegg, Neuenegg-Grundbuchblatt Nr. 2323, lässt hiermit das gesamte Grundstück gegen jede Besitzesstörung richterlich mit Verbot belegen.

Verboten sind insbesondere jegliches unberechtigte Parkieren und Abstellen von Fahrzeugen aller Art auf den Besucherparkplätzen des Grundstücks.

Vorbehalten bleiben die Rechte der Dienstbarkeitsberechtigten.

Berechtigt sind die Besucher der Austrasse 91, 93, 95, 97, 99 und 101.

Widerhandlungen gegen dieses Verbot werden auf Antrag mit einer Busse bis zu CHF 2000.– bestraft.
Wer das Verbot nicht anerkennen wil, hat innert 30 Tagen seit dessen Bekanntmachung und Anbringung auf dem Grundstück beim Gericht Einsprache zu erheben. Die Einsprache bedarf keiner Begründung. Die Einsprache macht das Verbot gegenüber der einsprechenden Person unwirksam.

Bewilligt
Regionalgericht Bern-Mittelland
Gerichtspräsidentin
sig. Luginbühl
Bern, 26. April 2021

Dieser Kreditbeschluss unterliegt dem fakultativen Referendum. Gegen Gemeinderatsbeschlüsse, welche ein CHF 120'000 übersteigendes Geschäft betreffen, kann gemäss Art. 30 OgR das Referendum ergriffen werden.

Frist: 30 Tage seit der Bekanntmachung;

Mindestanzahl der erforderlichen Unterschriften: 50 in der Gemeinde Mühleberg stimmberechtigte Personen;

Einreichungsstelle: Gemeindeschreiberei Mühleberg, Kirchweg 4, 3203 Mühleberg.

Mühleberg, 7. Mai 2021
Gemeinderat Mühleberg

Baupublikation

BG Nr.: bbew 408/2020

Bauherrschaft: **Garage + Carrosserie Rüfenacht AG,** Murtenstrasse 2, 3203 Mühleberg

Projektverfasser: AWS Architekten AG, Muristrasse 51, 3006 Bern

Bauvorhaben: **Umbau und Erweiterung der bestehenden Halle für die Autolackiererei mit erdverdecktem Propangastank für die Einbrennkabinen**

Standort: Mühleberg, Brandstrasse 6, Parzellen-Nr. 1058, Nutzungszone: Wohn-/Gewerbezone WG, Koordinaten: 2'586'711/1'200'500

Gewässerschutzbereich: B

Gewässerschutzmassnahme: Das Schmutz- und Sauberabwasser wird im Mischsystem in die Gemeindekanalisation abgeleitet

Schutzobjekt/ -zone: Keines / Keine

Beanspruchte Ausnahmen:
- Überschreitung Gebäudelänge, Art. 40 GBR
- Unterschreitung Gebäudeabstand, Art. 19 GBR

Auflagestelle: Gemeinde-/Bauverwaltung Müheberg, Kirchweg 4, 3203 Mühleberg

Einsprachefrist: bis und mit 07. Juni 2021

Einsprachestelle: Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermundigen.

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet im Doppel bei der Einsprachestelle einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich. Lastenausgleichsansprüche, die nicht innert der Einsprachefrist angemeldet werden, verwirken. Kollektiveinsprachen und vervielfältigte oder weitgehend identische Einsprachen haben anzugeben, wer die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten befugt ist (Art. 35b Baugesetz).

Ostermundigen, 06. Mai 2021
Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland

Münchenwiler

Protokollauflage

Gestützt auf Art. 67 des Organisationsreglements der Einwohnergemeinde Münchenwiler liegt das Protokoll der Gemeindeversammlung vom 6. Mai 2021 während 20 Tagen, in der Gemeindeverwaltung öffentlich auf und kann eingesehen werden. Zudem ist das Protokoll auf der Homepage der Gemeinde Münchenwiler (www.muenchenwiler.ch) aufgeschaltet. Die Auflage erfolgt vom 14.05.2021 bis 04.06.2021.

Einsprachen zum Protokoll sind bis 4. Juni 2021 schriftlich und begründet beim Gemeinderat einzureichen. Nach der Auflage wird der Gemeinderat das Protokoll genehmigen.

Münchenwiler, 7. Mai 2021
Der Gemeinderat

Neuenegg

Rotkreuz-Fahrdienst

031 384 02 10 oder fahrdienst@srk-bern.ch

Besuchs- und Begleitdienst des Schweizerischen Roten Kreuzes Bern-Mittelland

Vermittlungsstelle Neuenegg; Fr. Elisabeth Freiburghaus, Tel.-Nr. 077 444 33 96

Der Besuchs- und Begleitdienst hat im Moment Kapazität weitere Personen zu besuchen und zu begleiten. Melden Sie sich gerne unter obenstehender Nummer.

Schulfest 2021 – abgesagt!

Die Schulkommission und der Gemeinderat sind zum Schluss gekommen, in diesem Jahr aufgrund der aktuellen Lage rund um Covid-19 auf die Durchführung des Schulfestes vom 27. Juni 2021 zu verzichten. Unter den gegebenen Umständen ist es nicht möglich einen solchen Grossanlass zu organisieren und unter Einhaltung der geltenden Schutzvorschriften durchzuführen.

Wir bedauern diesen leider notwendigen Entscheid sehr und hoffen schon jetzt auf eine erfolgreiche Durchführung des Schulfestes 2022.

Vielen Dank für Ihr Verständnis.

Schulkommission
Gemeinderat

Kontrolle der Wasser-Schieber

Vom 17.05 – 28.05.2021 werden im Gebiet der Wasserversorgung Neuenegg Schieberkontrollen durchgeführt werden.

Die Firma vonRoll Hydro AG führt diese Arbeiten im Auftrag der Wasserversorgung durch und überprüft somit die Funktionsfähigkeit der Schieber. Dabei kann es zu kurzen Wasserunterbrüchen kommen.

Die Grundstückeigentümer werden gebeten, den Monteuren einen allfälligen Zutritt zu Ihrem Grundstück zu gewähren.

Wasserversorgung Neuenegg

Zustandserfassung öffentliche Abwasseranlagen
Information

Im Jahr 2019 hat die Gemeindeversammlung den Rahmenkredit für das Projekt Zustandsuntersuchung öffentliche Abwasseranlangen genehmigt. Es werden nun im ganzen Gemeindegebiet die öffentlichen Abwasseranlagen auf ihren Zustand hin untersucht. Diese Arbeiten sind notwendig, um unser Grundwasser, eines der wertvollsten Güter, vor Verunreinigungen zu schützen.

Aufgrund der Grösse unseres Gemeindegebietes, wurden die öffentlichen Abwasseranlagen in fünf Teilgebiete ausgeschieden. Die 1. Etappe fand im Perimeter Bramberg, Süri und Bärfischenhaus statt. Die 2. Etappe 2021 umfasst den westlichen Teil des Zentrums in Neuenegg zusammen mit dem Landstuhl, Landgarbe.

Die Arbeiten sind ab Mitte Mai vorgesehen und dauern 5-8 Wochen je nach Witterung.

Untersucht werden alle öffentlichen Schmutz-, Misch- und Sauberwasserleitungen mit den dazugehörenden Schachtbauwerken.

Das Ziel der Untersuchungen ist es, allfällige Mängel und Schäden, welche eine Verschmutzung des Grundwassers zur Folge haben könnten, festzustellen, zu dokumentieren und in einem Unterhalts- und Sanierungsplan aufzunehmen. Ein zusätzlicher Nutzen der Aufnahme ist die Vervollständigung und Aktualisierung des Werkleitungskatasters.

Betroffenen Gebiete und Parzellen können dem Übersichtsplan 1/2500, Auflage (**29.04.-29.05.2021**) auf der Bauverwaltung Neuenegg oder auf der Homepage der Einwohnergemeinde Neuenegg (**www.neuenegg.ch**), entnommen werden.

Sollen betroffene Gärten oder Landwirtschaftsparzellen infolge von bestehenden Kulturen nicht betreten werden, bitten wir Sie um eine entsprechende Rückmeldung. Selbstverständlich werden die notwendigen Arbeiten mit grösster Sorgfalt vorgenommen.

Für Fragen steht Ihnen die Bauverwaltung Neuenegg, Matthias Brand, 031 744 01 13 oder matthias.brand@neuenegg.ch, gerne zur Verfügung.

Wichtiger Aufruf an alle Hauseigentümer und Verwaltungen Jährliche Zählung von leerstehenden Wohnungen per 1. Juni 2021

Leerwohnung widerspiegeln die Situation auf dem Wohnungs- und Liegen-schaftsmarkt. Sie sind ein wichtiger Indikator der Konjunkturlage. Die Erhebung stützt sich auf die Verordnung über die Durchführung von statistischen Erhebungen des Bundes vom 30. Juni 1993 und wird jährlich durchgeführt mit Stichdatum 1. Juni.

Wir bitten Sie, uns zu Handen des Bundesamtes für Statistik die per 1. Juni 2021 leerstehenden Wohnungen in der Gemeinde Neuenegg, die in Ihrem Besitz sind und / oder von Ihnen verwaltet werden, bekanntzugeben.

Als leerstehende Wohnungen gelten im Sinne dieser Zählung alle möblierten oder unmöblierten Wohnungen, die am Stichtag folgende zwei Bedingungen erfüllen.

Wohnungen oder EFH die am Stichtag 1. Juni 2021

1. unbesetzt aber bewohnbar sind oder
2. zur dauernden Miete von mind. 3 Monaten oder zum Kauf angeboten werden

Meldetermin: 1. Juni 2021

Bitte melden Sie uns Ihre leerstehenden Wohnungen unter Angaben der Standorte (Adressen) und der jeweiligen Anzahl Zimmer mit dem Vermerk „leere Wohnungen" an: Email: bauverwaltung@neuenegg.ch oder per Post an Bauverwaltung, Dorfstrasse 16, 3176 Neuenegg

Neuenegg, 10. Mai 2021
Bauverwaltung Neuenegg

Baupublikation

Bauherrschaft / Karalic Almir u. Karalic Nulgina Murina -

Projektverfasser: CAT Architekten GmbH, Austrasse 54, 3176 Neuenegg

Bauvorhaben: **Projektänderung:** Neubau EFH mit Doppelgarage, Projektänderungsumfang; Stützmauern, Gartengestaltung, Anpassung Haus (innerhalb bewilligtem Grundriss) – bereits ausgeführt

Standort: Parz. Nr. 2431, Zone W2, Gewässerschutzzone B, Empfindlichkeitsstufe ES II, Geb. Nr. 94, Ulmenweg, Neuenegg

Koordinaten: 2 590 519 / 1 193 928

Ausnahmen: Unterschreitung Strassenabstand nach Art. 80 SG (Ulmenweg / Neugrundstrasse) Unterschreiten Zonenabstand nach Art. 17 GBR

Entwässerung: Schmutzwasser; Anschluss an Gemeindekanalisation, Regen- und Reinabwasser: Retentionsanlage mit Anschluss an Regenwasserkanalisation

Auflage- und Einsprachestelle: Bauverwaltung Neuenegg, Dorfstrasse 16, 3176 Neuenegg

Einsprachefrist bis: 15. Juni 2021

Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet im Doppel der Bauverwaltung, Dorfstrasse 16, 3176 Neuenegg, einzureichen. Ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich. Lastenausgleichsansprüchen die nicht innert der Einsprachefrist angemeldet werden, verwirken.

Neuenegg, 07. Mai 2021
Bauverwaltung Neuenegg

Baupublikation

Bauherrschaft: Pharmatic AG, Laupenstrasse 11, Neuenegg

Projektverfasser: Archi-DT SA, Avenue du Casino 10, 1820 Montreux

Bauvorhaben: Nutzung eines Teilbereichs 1.OG als Zahnarztpraxis mit Labor, Anbringen Werbeelemente an Fassade, Anpassung freistehendes Werbeelement (teils bereits ausgeführt)

Standort: Parz. Nr. 528, Zone Wohn- Arbeitszone WA3, Gewässerschutzzone B, Gefahrengebiet „blau", Empfindlichkeitsstufe ES III, Geb. Nr. 11, Laupenstrasse, Neuenegg

Koordinaten: 2 589 375 / 1 193 632

Auflage- und Einsprachestelle: Bauverwaltung Neuenegg, Dorfstrasse 16, 3176 Neuenegg

Einsprachefrist bis: 15. Juni 2021

Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet im Doppel der Bauverwaltung, Dorfstrasse 16, 3176 Neuenegg, einzureichen.

Neuenegg, 10. Mai 2021
Bauverwaltung Neuenegg

Wileroltigen

www.wileroltigen.ch

Kirchliche Anlässe

Kath. Pfarrkreis Bösingen – Laupen – Kriechenwil – Gammen,

Bösingen Tel. 031 747 72 26

Samstag, 15. Mai, 19.00 Uhr: Vorabendgottesdienst zum siebten Sonntag der Osterzeit.

Sonntag, 16. Mai, 9.00 Uhr: Eucharistiefeier zum siebten Sonntag der Osterzeit, **19.00 Uhr** Maiandacht.

Ref. Kirchgemeinde Bösingen

Kein Gottesdienst.

Fortsetzung auf Seite 6

Stellenmarkt

Die regionale offene Kinder- und Jugendarbeit Sensetal, (ROKJA) sucht per 1. August 2021 oder nach Vereinbarung eine/einen

Mitarbeiterin / Mitarbeiter in der Animation 20%

Stellenangaben
Anstellungsverhältnis: Festanstellung
Arbeitsort: 3177 Laupen und Umgebung
Regelmässige Arbeitszeiten: Während den Schulzeiten umfasst die Arbeitszeit den Mittwoch für wöchentliche Kinderangebote und Führen des Treffbetriebs an mindestens einem Freitag pro Monat.

Aufgabenbereiche
- Animation und Begleitung von Kindern und Jugendlichen
- Mitverantwortung für die offene Kinder- und Jugendarbeit in Laupen inkl. Treffbetrieb
- Lokale und regionale Projekt- und Öffentlichkeitsarbeit
- Freie Programmgestaltung an den Mittwochnachmittagen

Anforderungsprofil
- Erfahrung in der Arbeit mit Kinder- und Jugendlichen
- Freude an der Arbeit mit Kindern und Jugendlichen
- Vorzugsweise Kenntnisse in der offenen Jugendarbeit/ Gemeinwesenarbeit/Öffentlichkeitsarbeit
- Initiativ, belastbar, ideenreich, durchsetzungsfähig und selbstständig
- Flexibel
- Von Vorteil in Besitz eines Autos

Wir bieten
- Eine vielseitige, abwechslungsreiche und selbstständige Tätigkeit mit viel Freiraum für Kreativität
- Austausch im regionalen Team
- Anstellung im Rahmen des Personalreglements der Einwohnergemeinde Neuenegg

Bewerbung
- Ihre Bewerbung mit CV, Arbeitszeugnissen und Strafregisterauszug schicken Sie bitte bis 03.06.2021 per Mail an den regionalen Leiter, Matthias Maier: matthias.maier@rokja-sensetal.ch
Bei Fragen dürfen Sie sich gerne per Mail oder Tel. 079 769 31 28 melden.

Zur Ergänzung von unserem Team suchen wir Sie per sofort oder nach Vereinbarung als

Fachmann/-frau Betriebsunterhalt EFZ Hauswart/-in mit eidg. FA Gebäudereiniger/-in EFZ oder andere handwerkliche/technische Ausbildung

für die Betreuung diverser Liegenschaften der Region Bern. Arbeitspensum 100%

Ihr Aufgabenbereich
- Unterhaltsreinigungen
- Unterhaltspflege Aussenanlagen/Umgebung
- Winterdiensteinsätze
- Bedienung und Wartung von techn. Anlagen, Maschinen und Geräten

Was Sie mitbringen
- Abgeschlossene Berufslehre/Ausbildung
- Führerausweis Kategorie B
- Körperlich fit, motiviert, zuverlässig und belastbar
- Höfliche Umgangsformen und gepflegtes Auftreten
- Eigenverantwortliches Arbeiten sowie Teamfähigkeit

Was Sie von uns erwarten dürfen
- Eine vielseitige Tätigkeit mit Eigenverantwortung
- Zeitgemässe Anstellungsbedingungen
- Moderne, zuverlässige Arbeitsorganisation
- Pünktliche Lohnzahlung
- Geregelte Arbeitszeiten
- Weiterbildungsmöglichkeiten

Sind Sie interessiert?
Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

L&H Dienste GmbH
Murtenstrasse 103, 3202 Frauenkappelen
E-Mail: info@lh-dienste.ch

Einfühlsame Zuhörerin/ Einfühlsamer Zuhörer Assistentin/Assistent

Im Rahmen des Assistenzbeitrags der IV suchen wir für eine selbstbestimmende Frau mit körperlicher Behinderung eine einfühlsame und verantwortungsbewusste Person für die Assistenz im Abend- und Nachtdienst in Laupen. 6 Einsätze fix im Monat. Mithilfe mit dem Team bei Ferienablösung erwünscht. Ca. 5 Einsätze mehr während 3 Monaten im Jahr. Ein kurzer Lebenslauf oder eine Bewerbung sind einzureichen an assistenz.laupen@bluewin.ch. Auskünfte und Fragen: 076 269 86 86 jeweils von 14 bis 18 Uhr.

Der erfolgreiche Weg zu besseren Noten:
Einzelnachhilfe – zu Hause –
für Schüler, Lehrlinge, Erwachsene
durch erfahrene Nachhilfelehrer in allen Fächern.
Für alle Jahrgangsstufen.
Telefon 031 311 90 40
www.abacus-nachhilfe.ch
ABACUS NACHHILFEINSTITUT

Gesucht:
Zuverlässige Reinigungskraft
1 x pro Woche ca. 4½ Stunden
Wir freuen uns auf Ihren Anruf
ab 19 h: 079/101 68 70

Ref. Kirchgemeinde Ferenbalm

Sonntag, 16. Mai, 9.30 Uhr: Gottesdienst, Pfrn Katrin Bardet. Gottesdiensttaxi: Fahren Sie mit dem kostenlosen Gottesdienst-Taxi zum Gottesdienst. Anmelden bis am Vorabend 18.00 Uhr beim Sekretariat der Kirchgemeinde, 031 751 05 20 (lange läuten lassen).

Freitag, 21. Mai, 16.00 - 17.00 Uhr: Gschichte-Chischte - Kinder ab 1. Kindergarten mit Eltern und Begleitpersonen, Schulhaus Ried b/Kerzers. Kiste auf – was kommt heraus? Eine biblische Geschichte, Lieder, Spiele, Bastelideen… du darfst gespannt sein! Anmeldung: SMS mit Namen des Kindes, Klasse und Wohnort bis am Montag, 17. Mai an 079 425 40 41.

Kath. Kirche Flamatt

Sonntag, 16. Mai, 19.00 Uhr: Hl. Abendmesse. 7. Sonntag der Osterzeit.

Ref. Kirchgemeinde bernisch freiburgisch Kerzers mit Wileroltigen, Golaten, Gurbrü, Fräschels

Wegen laufend ändernden Vorschriften, bitten wir Sie, unsere Webseite http://www.refkirche-kerzers.ch für aktuelle Informationen und Änderungen auch kurzfristig zu konsultieren.

Sonntag, 16. Mai, 8.45, 10.15 und 11.45 Uhr: 3 Konfirmationsgottesdienste, in der Kirche, Verantwortlich: Pfarrer Matthias Galli, Katechetinnen Franziska Grau Salvisberg und Sabine Zulauf. Mitwirkung: Klaus Scheibenpflug, Orgel. Gestaltung: Konfirmandinnen und Konfirmanden. Ausschliesslich für Familien der Konfirmandinnen und Konfirmanden.

Dienstag, 18. Mai, 19.30-21.00 Uhr: Wunderstunde Bibel und Theologie mit Pfr. Stephan Urfer, im Kirchgemeindehaus. Anmeldung aktuell zwingend Online oder telefonisch im Sekretariat Tel. 031 755 55 50.

Mittwoch, 19. Mai, 9.00-11.00 Uhr: Krabbelgruppe, im Wald in Kerzers.
Wegen Teilnehmerbeschränkungen sind momentan keine Anmeldungen möglich. Weitere Infos bei Anika Louma 079 501 14 95 und Sarah Ackermann 079 629 01 62.

Mittwoch, 19. Mai, 9.00-11.00 Uhr: Pfarrpräsenz in der Kirche. Pfarrer Stephan Urfer ist in der Kirche Kerzers präsent, um Sie in dieser aussergewöhnlichen Zeit zu begleiten.

Mittwoch, 19. Mai, 14.00-16.00 Uhr: Gemeinsame Zeit schenken - an Menschen in jedem Alter denken, im Kirchgemeindehaus. «Humorvoll und lustig». Teilnehmerzahl beschränkt.
Anmeldung zwingend bei: Elisabeth Leu 076 577 74 09 oder Marie-Louise Brunner 079 466 63 07.

Donnerstag, 20. Mai, 18.15 Uhr: Roundabout Kids für Girls, im Saal des Kirchgemeindehauses. Streetdance Gruppe für Girls von 8 bis 11 Jahren. Infos unter www.roundabout-network.org

Kirchentaxi
Ein Angebot für nicht mobile Menschen. Anmeldung bis 12h des Vortages bei Katharina Andrist 031 755 65 05.

Weitere Informationen unter:
www.refkirche-kerzers.ch

Freie evang. Gemeinde Laupen/ Bösingen Neuengasse 3, Laupen

Sonntag, 16. Mai, 9.30 Uhr: Gottesdienst mit Samuel Chlubna. Ort: Gewächshaus Süri 90, 3204 Rosshäusern.
Wir bieten bei all unseren Gottesdiensten ein Kinderprogramm an.
Sie können die Predigt auf www.feg-laupen.ch/predigten/ nachhören.

Ref. Kirchgemeinde Laupen und Kriechenwil

Sonntag, 16. Mai, 10.00 Uhr: Konfirmations-Gottesdienst mit Pfr. Jan Ludwig Reintjes. Orgel: Madeleine Aebersold. Kollekte: FEPA. Aufgrund der Corona-Bestimmungen können leider nur die Konfirmandinnen und Konfirmanden sowie deren Angehörige am Gottesdienst teilnehmen.
An allen Gottesdiensten ist für Personen aus Laupen und Kriechenwil ein Fahrdienst organisiert. Anmeldung bei I. Fankhauser unter Tel. Nr. 031 748 40 46 bis Samstagmittag.

Ref. Kirchgemeinde Mühleberg

Sonntag, 16. Mai, 9.00 Uhr 10.15 Uhr und 11.30 Uhr: Konfirmationsgottesdienste, Leitung: Pfr. Christfried Böhm. Die Personenobergrenze ist erreicht, eine Anmeldung ist leider nicht mehr möglich. Danke für Ihr Verständnis.

Mittwoch, 19. Mai, 17.30 Uhr: Kinderznacht-Podcast, Leitung: Lukas Sievi, Sozialdiakon SDM, Tel. 031 751 39 04.

Mittwoch, 19. Mai, 20.00 Uhr: Männerabend – «Kirche ist auch mein Bier», open air bei offenem Feuer auf dem Umschwung der Kirche Mühleberg (Bei Schlechtwetter in der Kirchenstube Mühleberg, Buchstrasse 8). Mit Gesprächen zum Thema «Verantwortung übernehmen» mit Matthias Zeindler, Leiter Bereich Theologie, Reformierte Kirchen Bern-Jura-Solothurn, dazu Bier & Brezel. Leitung: Pfr. Christfried Böhm. Anmeldung erforderlich unter www.kirchenregion-laupen.ch/muehleberg. Der Anlass wird gemäss BAG-Schutzkonzept durchgeführt.

Dienstag, 20.00 Uhr: Träffpunkt 14-täglich in Rosshäusern. Kontakt für genaue Daten Herr Francis Wittwer, Tel. 031 751 33 64.

Freie Missionsgemeinde Neuenegg, Grabmattweg 14

Sonntag, 16. Mai, 9.30 Uhr: Missionsgottesdienst mit Joel und Lena Trummer-Weber, Peru.
14.00 Uhr Tamilischer Gottesdienst.

Gemeinde für Christus Neuenegg
Denkmalstrasse 53

Sonntag, 16. Mai, 13.45 Uhr: Gottesdienst. Bitte Anmeldung bis am Vorabend unter neuenegg@gfc.ch oder Tel. 031 741 14 81.

Ref. Kirchgemeinde Neuenegg

Sonntag, 16. Mai: Kein Gottesdienst.
Amtswoche: Beerdigungen + Notfälle:
11. Mai – 24. Mai: Pfrn. Maja Petrus
25. Mai–14. Juni: Pfr. Jean-Michel Mühlemann

Evang. Gemeinschaftswerk Bezirk Riedbach

Sonntag 16. Mai: Kein Gottesdienst.

Ref. Kirchgemeinde Wünnewil – Flamatt – Ueberstorf

Sonntag, 16. Mai: Kein Gottesdienst in der Davidkirche.

Wichtige Adressen

Soziale Dienste Region Laupen
Ferenbalm, Gurbrü, Kriechenwil, Laupen, Mühleberg, Münchenwiler, Neuenegg, Wileroltigen. Krankenhausweg 14, Postfach 103, 3177 Laupen,
Telefon 031 747 20 40, Fax 031 747 20 49.
Öffnungszeiten: Montag – Freitag, 08.30 – 11.30 Uhr und 14.00 – 16.30 Uhr, Mittwoch ganzer Tag geschlossen.

Spitexdienste Betagtenzentrum Laupen, für die Gemeinden Frauenkappelen, Ferenbalm, Gurbrü, Kriechenwil, Laupen, Mühleberg, Wileroltigen.
Mahlzeitendienst, Krankenhausweg 12, Laupen: Montag bis Freitag, 8 – 12 und 14 – 17 Uhr, Telefon 031 740 11 22.

Lobe den Herrn meine Seele und vergiss nicht,
was er dir Gutes getan hat
(Psalm 103.2)

In stiller Trauer nehmen wir Abschied von meinem lieben Ehemann, unserem Vater, Grossvater und Urgrossvater

Fritz Stooss - Stooss

14. Juli 1925 - 7. Mai 2021

Nach einem reich erfüllten Leben ist er heute für immer eingeschlafen.

Trauerfamilien:

Klara Stooss - Stooss
Ursula und Rudolf Spack - Stooss
und Kinder mit Familien
Fritz und Elisabeth Stooss - Stähli
und Kinder mit Familien
Margrit Geissbühler - Stooss
und Kinder
Peter Stooss und Monika Kohli
Sabina Stooss und Boris Blättler
mit Elena

Traueradresse:
Klara Stooss-Stooss
Unterdorf 12
3207 Wileroltigen

Die Urnenbeisetzung und Trauerfeier finden im engsten Familienkreis statt.

Anstelle von Blumen gedenke man Fritz mit einer Spende an die Spitexdienste Laupen.
Postkonto: 30-438803-1, oder IBAN CH30 0900 0000 3043 88031,
Vermerk «Fritz Stooss-Stooss»

Du hesch gsorgt, du hesch gschafft,
gar mängisch über dini Chraft.
Jitz ruhe sanft, du guets Härz,
d'Zyt wird lindere üse Schmärz.

Traurig, doch dankbar für die vielen schönen und unvergesslichen Erinnerungen, nehmen wir Abschied von unserer geliebten Ehefrau, Mutter, Schwiegermutter, Grossmutter, Urgrossmutter, Schwester, Schwägerin

Gertrud Zürcher-Schopfer

11. September 1934 – 5. Mai 2021

Sie durfte nach einem erfüllten Leben friedlich einschlafen.

In unseren Herzen lebst du weiter:
Hansrudolf Zürcher
Romy und Rolf Schorro- Zürcher, Marcel und Natascha, Andrea und Pascal
Therese Häberli, Rahel, Nina und Alain, Livia und Michel
Monika und Peter Riesen-Zürcher, Stefanie und Daniel, Claudia und Brian
Hansulrich Zürcher und Verena Zimmermann-Spack
Marlise Zürcher-Tröller, Nicole, Patrick und Rebekka
Walter und Annelise Zürcher-Fasel
Esther Zürcher und Thomas Hagspihl, Luc
Sonja Zürcher und Mario Cotichini, Giulia
Michel Zwahlen
Rosely Schopfer und Hans Aebi
Urgrosskinder
Verwandte und Bekannte

Aus bekanntem Anlass findet die Trauerfeier im engsten Familienkreis statt.

Wer die Verstorbene anders als mit Blumen ehren möchte, unterstütze die Schweizer Berghilfe 8134 Adliswil, Postkonto 80-32443-2, IBAN CH44 0900 0000 8003 2443 2, Vermerk: Trauerfall Gertrud Zürcher-Schopfer.

Traueradresse: Rosemarie Schorro-Zürcher, Chroslenweg 28, 3177 Laupen

Dient als Leidzirkular.

Immobilien

Wir verkaufen Ihre Liegenschaft professionell, fair, diskret, freundlich, kompetent und menschlich.
Eigentumswohnung, Einfamilienhaus, Villa
Courtage nur bei Erfolgsfall!
Gerne können Sie mich unverbindlich für eine Beratung kontaktieren.
Celina Canova
079 400 86 22* oder 044 740 00 88*
canova@immostema.ch

In **Rosshäusern** zu verpachten per 1. Januar 2022 oder nach Vereinbarung

Restaurant Bahnhof

- heimelige Gaststube, Spycher, Säli und Bar
- gemütliches Gärtli z.T.gedeckt
- auf Wunsch: Minigolfanlage und 3 Wohnungen

Nähere Auskunft erteilt gerne:
F. Haldemann
*031 751 08 90

Mühlematte 14 + 18 Liebistorf

Grosszügige Eigentumswohnungen
Ruhige Lage – am Bach – Sitzplatz 22m²
200m zur Bushaltestelle und Schule
Auf Wunsch Anteil Gemüsegarten

3½-Zi.-Wohnung im EG (113m²)
Kelleranteil / 2 EHP + 1 PP
Miete Fr. 1'680.– inkl. NK

4½-Zi.-Wohnung im EG (132m²)
Kelleranteil / 2 EHP + 1 PP
Miete Fr. 1'890.– inkl. NK

Verfügbar ab sofort
Verkauf möglich – Preis zu verhandeln
Auskunft: 031 747 87 31 (Bürozeiten)

Dorfstrasse 23 Liebistorf
zu vermieten
2 Gewerberäume im EG
(Atelier, Praxis, Physio...)
15 Aussenparkplätze
60m² – Miete Fr. 1'050 – inkl. NK
31m² (mit Schaufenster) – Miete Fr. 580.– inkl. NK
Auskunft 031 747 87 31 (Bürozeiten)

Zu vermieten auf 1. Juli 2021
Stöckli
In der Süri, Rosshäusern
3 Zimmer mit Wohnküche
Neue Küche, grosser Pflanzgarten,
kein ÖV, etwas abgelegen
Haustiere erlaubt
Miete mtl. Fr. 1350.– + NK ca. 150.–
Tele. 079 640 99 73

Gemeindeseiten Flamatt

Pneuhaus Salzmann AG
3184 Wünnewil / 026 496 09 25

Kleingeräte / Gartengeräte / Pneuservice

- Verkauf und Beratung Kleingeräte / Gartengeräte
- Reparatur und Service Kleingeräte / Gartengeräte egal welche Marke, egal wo gekauft
- Auto-Pneuservice
  Von der Bestellung, zur Montage bis zur Einlagerung Ihrer Reifen

René Jungo
Amtmerswil 13
3184 Wünnewil

078 882 42 58
rene@renejungo.ch
www.renejungo.ch

Gemeindeseiten Flamatt

20 JAHRE
Billy's TREND Mode Shop
Wünnewil | www.billysshop.ch

CRESCIONINI
Malerei - Gipserei AG
www.crescionini.ch

Erich Staub
Maler-Polier
mit eidg. Fachausweis

Sonnhalde 11
3175 Flamatt
Telefon 031 741 19 60
Fax 031 741 19 62
Natel 079 651 24 46

RASCO
KÜCHEN.CUISINES.
3184 Wünnewil • www.rasco.ch

Ihre Peugeot-Vertretung in der Region
GARAGE BRÜLHART AG
Elswil 52 | 3184 Wünnewil
Telefon: 026 496 24 44
E-mail: ggb@bluewin.ch
PEUGEOT
Reparaturen aller Marken

Holzbau
Mäder & Partner
3175 Flamatt
031 741 33 22
www.holzbau-maeder.ch

Geht'sumSanitär &Spenglerei –Die Gesellen sind dabei!
Tamm & Ayer AG
SERVICE WAGEN
Spenglerei und SanitäreInstallationen Bernstrasse 19, 3175 Flamatt
Tel. 031 741 26 66 /Fax 031 741 90 66E-Mail: tammayer@bluewin.ch

Wir sind teuflisch gut damit Sie himmlisch aussehen...
Sky Line *Coiffure und Kosmetik*
Brigitte Vogt
Austrasse 3 3175 Flamatt
Telefon 031 741 32 80

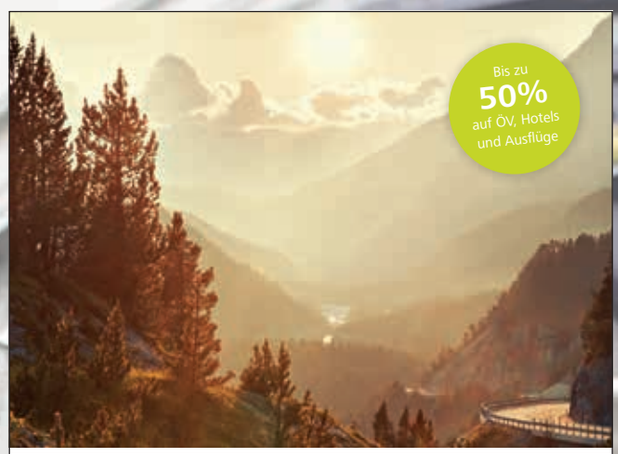
Gemeindeseiten Flamatt

fehr elektro

elektro-telefon-edv-installationen
elektroplanung

fehr elektro gmbh
austrasse 2
3175 flamatt

tel 031 741 23 16
info@fehreletro.ch
www.fehrelektro.ch



Berge, Seen, Trails
Rundreise durch Graubünden

MEMBER PLUS

Als Raiffeisen-Mitglied mit Debit- oder Kreditkarte profitieren Sie nicht nur von Vorzugskonditionen bei Bergbahnen und Erlebnissen, sondern reisen auch günstiger mit dem ÖV zu Ihrem Ziel und übernachten in ausgewählten Hotels mit attraktiven Rabatten.

Mehr erfahren:
raiffeisen.ch/graubuenden

graubünden Schweiz. RAIFFEISEN

ROLLRASENFARM
Ihr Spezialist für Rollrasen

Lättacher 1, 3184 Wünnewil
Tel. 026 496 06 39
Fax 026 496 06 39

Zahnd Roland

Mobile 079 447 38 25
www.rollrasenfarm.ch
info@rollrasenfarm.ch

h.schäfler

Ihr Partner für keramische
Wand- und Bodenbeläge

Schneidersmatt 20
3184 Wünnewil
Schindelhus 12
1714 Heitenried

T 079 417 98 04
F 026 495 39 69
info@h-schaefler.ch
www.h-schaefler.ch

Tank-Revisionen

QUALI TANK Zertifiziert 1997 Qualitäts-Prüfstelle für Tankrevisionen

CH.BERTHOLD AG

Schlossmatte 11
3185 Schmitten
Tel. 026 496 16 87
chbertholdag@bluewin.ch

Tank- und Tankraum-Sanierungen

Heizungs- und Industriedemontagen

DEMONT

Wir demontieren:
- Heizungs- und Tankanlagen Industrieanlagen
- Lüftungs-, Klima-/ Kühlanlagen
- Personen- und Waren-Aufzüge
- Schwimmbadtechnik
- Div. Maschinen/Einrichtungen

Demont GmbH
Langenegger Christian

Bernstrasse 65 a
3175 Flamatt
Tel. privat 031 741 37 74

Natel 079 408 69 84
email info@demont-flamatt.ch
web www.demont-flamatt.ch

Güggeli-Grill Marcel

Jeden Mittwoch Güggeli vom Grill, Flamatt.
vis-à-vis Coop (auf dem Raiffeisen-Platz)

Marcel Rohner, Büren a.A., Telefon 078 917 86 16
www.gueggeli-marcel.ch

Schweiz. Popsänger	Startphase	Wohnräume		ein Schnellzug (Abk.)		Edelsteinnachahmung		dt. Stadt in Sachsen-Anhalt	Stadt in Rumänien	Fremdwortteil: falsch		ungarischer Name für Wien	französisch: Erde		zum Haus gehöriger Platz	österr. Bildhauer (16. Jh.)	Ballhalter beim Golf
						Aufsichtsbehörde											
	10			Teil der Hand		Stellvertreter des Küchenchefs						1			Dotter		
Falschmeldung in der Presse			Schweiz. Künstler, † 1994 (Max)					indianische Sprachfamilie				eine Farbe		Tanzfigur der Quadrille			
abkühlen (von Speisen)		4							medizin. verwendete Drogen		Ort im Untergadin				5		Perserkönig (Ahasverus)
				9		jugoslawischer Politiker, † 1980		französischer Frauenname						ugs.: Falschgeldschein		französisches Adelsprädikat	
edler franz. Schaumwein			Schweinehaar		Schnelligkeit		8				ohne Anstrengung		mittelalterliche Steuer				
ein Bindewort	Amtsgehilfe	Staat in Westafrika						irische Sagengestalt		Schweiz. Physiker (Nobelpreis)				3			
					ärztliche Behandlungsorte		Hawaii-Insel (USA)					Fremdwortteil: unter				Freizeitfischer	
Schweiz. Schauspielerin, † 2011		sibirisch-mongol. Grenzgebirge		Briefträger (mdal.)									Meerenge in Skandinavien		ein Umlaut		
			7			Figur in Claudels ‚Mittagswende'				scheue Waldtiere		Ort in Nidwalden				6	
altes Wohnhaus							Fremdwortteil: nicht		bunte Tanzshow						ägypt. Name von Heliopolis		grosser Papagei
				pro Einheit		eh. Name für Mobiltelefon		2				Departement-Hptst. (St.- ...)		Jubelwelle im Stadion (La ...)			
dt. Tanzkapellmeister, † 1973			Spielgeld im Casino						Schweiz. Skirennfahrerin (Wendy)								
Ort an der Gotthardlinie								chilenische Währung					Gebirgszug im Mittelland				

DP-1815-1220-20

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

		8	6			5		
	7				5		8	
				9				6
	5			3				4
		2	1		8	3		
1				2			7	
2				4				
	3		2				4	
		1			3	9		

Auflösung Woche 18

Tag und Nacht
031 741 16 75
Lydia Freiburghaus
Obere Lindenstrasse 24
3176 Neuenegg

ARCHE BESTATTUNGEN

Bestatterin für Laupen, Neuenegg, Mühleberg, Flamatt, Wünnewil, Bösingen, Ueberstorf und Region.

Arche Bestattungen GmbH
www.arche-bestattungen.ch

FRISCHE KOCH-IDEE VON IHREM VOLG

Das heutige Rezept: Erdbeer-Rhabarber-Crumble

für 4 Personen

100 g	Weissmehl
100 g	Haselnüsse, gemahlen
100 g	Butter, weich
100 g	Zucker
200 g	Erdbeeren
200 g	Rhabarber
3 EL	Zucker
1 EL	Butter, zum Einfetten
	Puderzucker, zum Bestäuben
	Pfefferminze, zum Dekorieren

Zubereitung

1. Mehl, Haselnüsse, Butter und Zucker zu einem krümeligen Teig verarbeiten und kühl stellen. Erdbeeren rüsten und vierteln. Rhabarber schälen und in 1 cm lange Stücke schneiden. Erdbeeren und Rhabarber mit dem Zucker vermengen.

2. Eine feuerfeste Form mit Butter einfetten und Erdbeer-Rhabarber-Mischung einfüllen.

3. Teigkrümel über Früchte verteilen und im auf 200° C vorgeheizten Backofen 25 Min. backen. Mit Puderzucker bestäuben, mit Pfefferminze dekorieren und warm servieren.

mit Schlagrahm oder Vanilleglace servieren

Weitere Rezepte finden Sie auf www.volg.ch/rezepte/

Zubereitung: 20 Minuten + 25 Minuten backen

frisch und fründlich Volg

www.volg.ch

Entspannen Sie sich in dem hochwertigen, formschönen, jedoch preislich interessanten Wintergarten der **F. Loretan AG**

Ihr Wintergartenprofi

F. Loretan AG ⇨ Ihr kompetenter und preisgünstiger Partner für:

- Wintergärten
- Falt- und Schiebewände
- Balkonverglasungen

Verlangen Sie eine unverbindliche Offerte

068828W

F. Loretan AG
3152 Mamishaus
Tel. 031 731 02 36
loretanag@bluewin.ch
www.loretanag.ch

Lösungswort Rätsel Woche 17

ABSTELLSTREIFEN

Gewinner des Rätsel ist

Frau Rosmarie Künzi
Gartenstrasse 1, 3177 Laupen

Frau Hedi Wyss
Niesenweg 4, 3177 Laupen

Frau Margrit Brügger
Köhlerstrasse 1, 3174 Thörishaus

Frau Johanna Czichelski
Haberkorn 8, 3213 Liebistorf

Herr Peter Alborn
Les Fermes 66, 1792 Cordast

WEBER MULDEN Laupen 031 747 70 60

kompetent – zuverlässig – erfahren

- Muldenservice von 2 bis 40 m3
- Kranarbeiten
- Räumungen aller Art

www.webertransporte-laupen.ch

Subventionen für Antibiotika-Tierhaltung stoppen.

Prophylaktische Antibiotika in der Tierhaltung führen zu resistenten Bakterien im Essen und im Trinkwasser.

Initiative für sauberes Trinkwasser JA

Verein Sauberes Wasser für alle
Oeleweg 8 | 4537 Wiedlisbach
initiative-sauberes-trinkwasser.ch

www.teuer-nutzlos-ungerecht.ch

Berggebiete schädigen?

«Ich bin Bergbauer. Mein Betrieb liegt hoch oben. Dort habe ich leider keine Tramhaltestelle vor der Tür. **Mit dem neuen CO2-Gesetz wird das Benzin um 12 Rp./l teurer. Ebenso steigen die Diesel- und Heizölkosten.** Das alles kostet mich 1'500 Fr. mehr im Jahr!

Welche normal verdienende Familie soll sich diese Zusatzkosten leisten können?»

Video anschauen:

Teuer. Nutzlos. Ungerecht.

Missratenes CO2-Gesetz Nein

Unterstützen Sie unsere Kampagne!
linktr.ee/neinco2gesetz